

Çıkış Noktası

“Çeşitlilik hikâyeleri”, geçmişten günümüze uzanan izleriyle, toplumsal etkileşimlere dair farkındalığı teşvik etmek için tarihsel kültürün yeniden ele alınmasını amaçlıyor.

Bu pilot proje, Almanca genel tarih derslerinin yanısıra Türkçe, Lehçe ve Ukraynaca eğitim programlarında kullanılmak üzere hem okul hem de okul dışı eğitim için çeşitlilik tarihi üzerine iki dilli eğitim ve öğretim materyalleri sunmayı hedefliyor.

Kavramlar

Çeşitlilik eğitimi tanıtmak ve teşvik etmek için bir araç olarak Köken Dil Eğitimi

Bir değer olarak çokdillilik

Tarih öğrenimine didaktik bir yaklaşım olarak, gündelik yaşama yönelik, yerel tarih perspektifi

Ortak belleğe vurgu

Ürünler

Dokuz çift dilli eğitim materyali

Öğretmenler ve yayınevleriyle yapılan atölye çalışmalarıyla geliştirilen

Çeşitliliğin geçmişi üzerine eğitim materyalleri

Köken dil eğitim programlarının yanı sıra siyaset/yurttaşlık ve tarih derslerinde değerlendirilmek üzere

www.zwischentoene.info adresinden erişilebilir ders planları olarak kullanıma sunulacaktır.



Leibniz Institute for Educational Media I
Georg Eckert Institute
Freiestr. 1 | 38118 Braunschweig
Germany



zwischentoene@gei.de

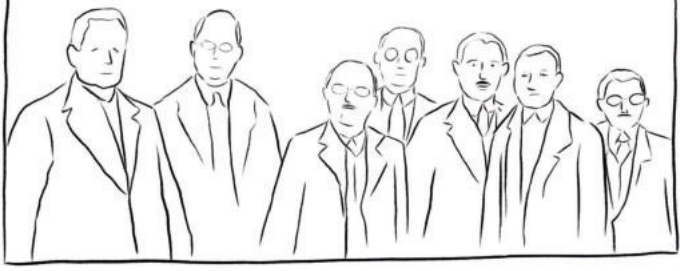


<https://www.zwischentoene.info>



Ukrayna, Polonya ve Türkiye'den

Çeşitlilik Hikâyeleri



Almanyadan çıkan Yahudi profesörler

Almanca ve Türkçe Ders Modülleri

- Berlin'den Boğaziçi'ne - 1930'larda Türkiye'deki Alman Yahudi entelektüellerinin tarihi ve modern Türkiye üzerindeki etkileri
- Ladino - Gündelik hayattaki izleriyle kültürlerarasılığın ve dilsel kimliğin tarihi
- "Germanic"den "Gülcemal"e: Farklı göç hikayelerine ev sahipliği yapan bir geminin tarihi yolculuğu

Almanca ve Ukraynaca Ders Modülleri

- Eylül 1941'de Ukrayna'da Holokost'un başlangıcı - Babyn Yar kurbanlarının trajedisi ve onların anısının onurlandırılması
- Kişiselleştirilmiş Çeşitlilik - Zaman içinde Ukrayna'nın birçok farklı yüzüyle tanışmak
- 1944'ten 2023'e Kırım Tatarları ve Kırım'ın diğer halkları - Eve giden uzun yol



Almanca ve Lehçe Ders Modülleri

- Rogalin'den Berlin'e, Bamberg'den Poznan'a: Az bilinen göç hikayeleri
- Şehrimdeki Yahudi tarihinin izleri - Kayıp bir dünyanın arayışında bir okul projesi hazırlamak
- Nazi rejimine karşı Yahudi direnişi - Herschel Grynszpan'ın hikayesi

